

Verdad, verdad que fortalece y que salva, lo mismo cuando halaga que cuando lastima.

Basta de crueles mentiras piadosas. Somos un pueblo de mayor edad y tenemos derecho a que se nos hable como a hombres enteros y fuertes, no como a impresionables mujeres ó como a niños medrosos.

En estos momentos críticos la verdad es más necesaria que nunca.

Vamos á entrar en el período álgido de la campaña; en el período de avance de nuestras tropas por los inhóspitos secarrales del Riff.

Y esta es la hora de las supremas verdades.

Al Ejército hay que decirle que su único defecto—si defecto puede ser—consiste en saber morir demasiado bien, como ya no se muere en las guerras actuales, y en revivir la bravura legendaria, el estoicismo espartano que se compendia en el célebre «Muramos á la sombra.»

JUNTA DE DAMAS

Suscripción á beneficio de los soldados heridos y familias de los muertos en la campaña de Melilla.

(Continuación)

Calles de Alonso 3.º y Nueva Donativos

	Pesetas
Suma anterior	2.281'19
D.ª Mariana Seguí de Mercadal	25'00
Isabel Mercadal Portella	5'00
Francisca Seguí Mercadal	2'00
Bartolomé Pons Mercadal	1'00
Angustias Martínez	0'50
Juan Mercadal Pons	0'50
Juan Mercadal Montanari	2'00
Narciso Mercadal Montanari	2'00
Vicente Mercadal Montanari	2'00
Antonio Mercadal Montanari	2'00
Antonia Mercadal Montanari	2'00
Anita Mercadal Montanari	2'00
María Mercadal Montanari	2'00
Carmen Mercadal Seguí	2'00
Francisca Granells de Mercadal	2'00
Teresa Pons	0'25
María C.	1'00
José Orfila	0'15
María Cavaller	0'10
Juana Gornés	0'10
Juana Caimaris	0'05
María Cloquells	0'10
Juana Triay	0'25
Jaime Tutzó, Pbro.	1'00
N. N.	0'15
Sres Valls y Pons	5'00
Peluquería Española	0'50
Sras; Hermanas Riera	5'00
Juan Rija	2'00
Manuel Buils	0'25
B. C.	0'50
Emilio Sanchez	1'00
Juan Lucena	2'50
N. N.	0'50
José Rotger	2'00
Pedro Sanz	0'50
J. y C.	0'50
Pedro Aliaga	1'00
Sebastián Salom	0'20
Francisco Pons	1'00
Juana Victori	0'25
Clara Camps	0'50
Bernardo Fabregues	0'25
Juana Jover	0'50
Jaime Pons	1'00
Rita Seguí de Martínez Carpena	20'00
Margarita Cánovas	0'15
Antonio Sintés	1'00
N. N.	0'25
Antonia Cardona	1'00
Catalina Masa	0'25
Juana Mercadal	0'25
Luis Sagüés	1'00

Suscripción iniciada por la Comisión de la Cruz Roja del partido de Mahón para allegar recursos á favor de los reservistas y de los soldados y paisanos muertos y heridos en nuestro ejército de operaciones en Marruecos.

Suma anterior

Don Ricardo Payá	808'15
Esteban Ferrer	0'50
Francisco Fernández	1'00
Joaquín Lledo	0'25
Pepe	1'00
Emilio Mota	1'00
J. M. de R.	1'00

Lorenzo Cabrisas, Ciudadela	5'00
Lorenzo Cardona, id.	5'00
Juan Sintés, id.	2'50
M. Mir Gener, id.	2'50
Juan Melis Florit, id.	2'50
J. J., id.	5'00
G. V., id.	2'00
R. Urrutia, id.	1'00
H. Prunés, id.	2'00
Miguel Bonet, id.	2'00
Un menorquin, id.	20'00
Juan Juaro, id.	1'00
Miguel Seguí, id.	1'00
José Polo Barbero, id.	5'00
D. M. A., id.	5'00
P. P., id.	1'00
J. Cavaller Piris, id.	1'00
A. A. A., id.	2'00
Juana Menendez Arango, id.	5'00
José Salord, id.	3'00
Juan Pons, id.	1'00
Luis Servera, id.	5'00
Joaquín Comella, id.	1'00
José Hernández Ferrer, id.	1'00
Julia Vivó, id.	1'00
Miguel Jamet, id.	1'00

SE ADMITEN DONATIVOS

En el domicilio social de la Cruz Roja (Ateneo Científico Literario y Artístico), en el de la comisión de Mercadal y en el de la redacción de todos los periódicos de esta isla.

L. Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Consulta: de 12 á 2.

Calle de San Fernando, n.º 3.

Crónica local

El sábado último tuvo lugar la función organizada por el Ateneo Popular á beneficio de los soldados que luchan defendiendo nuestra bandera en los campos del Riff.

El escogido programa para la función obtuvo una interpretación acabadísima, obteniendo muchos aplausos todos los números que lo formaban.

El héroe de la velada fué el distinguido músico Mayor del Regimiento Infantería de Mahón número 63 señor Torrandell, el cual mostró sus excelentes cualidades como director y como hombre de buen gusto.

Las tres piezas que ejecutó la Banda obtuvieron al terminar grandes ovaciones; pero cuando el entusiasmo se mostró mayor fué al interpretar el precioso Himno á la Exposición de Valencia, del maestro Serrano, por el coro y la banda dirigidos por el mismo señor Torrandell.

Al terminar este número, el público, con sus insistentes aplausos, obligó á repetirlo.

El acreditado pianista y profesor de música don Domenico Bellísimo dirigió y acompañó al piano, con el acierto que tiene demostrado, algunas composiciones que cantaron los aficionados señores García, Llopis, Prats y Anglada, siendo todos muy aplaudidos.

Se proyectaron además algunas películas escogidas.

El distinguido auditorio salió muy complacido de la velada.

Reciban nuestro modesto aplauso los organizadores de la patriótica y caritativa fiesta, lo mismo que los que coadyuvaron al mayor éxito de la misma.

Las fiestas del pueblo de San Clemente se han celebrado con gran animación, sobre todo en la tarde de ayer.

El programa de festejos se llevó á cabo con éxito sin que ocurriera ningún accidente desagradable.

En las carreras de caballerías los premios se distribuyeron en la siguiente forma:

Pollinos, el de *Addabuset*.
Mulos, la de *Cugunet*.
Potros, el de *Biniay Nou*.
En la carrera de caballos no se presentó más que uno, compitiendo con éste el potro de *Biniay Nou*, que fué

público, siendo muy felicitado su propietario nuestro estimado amigo don José Catchot.

Se nos ruega hagamos público que los números premiados en la Tómbola verificada en Alayor el día de la fiesta de San Lorenzo, son los que siguen:

- Primer premio, cien pesetas, n.º 539.
- Segundo premio, aderezo de oro, n.º 1.
- Tercer premio, otro aderezo de oro, n.º 230.
- Cuarto premio, seis cuchillos, n.º 1408.
- Quinto premio, reloj despertador, n.º 2936.

El día tres del próximo mes de Septiembre tendrá lugar en el cuartel del Escuadrón de Caballería la segunda subasta de tres caballos de deshecho, cuya tasación no fué cubierta en la subasta verificada el día 16 del corriente.

El viernes último fué conducido al Cementerio Católico de esta ciudad el cadáver de la niña Julia Martínez Guntín, muerta á los seis meses de edad, hija de nuestro amigo el Capitán de Infantería don José Martínez Alonso.

Acompañamos á la familia en su justo dolor.

El vapor correo «Monte-Toro» que salió ayer á la hora de itinerario para Barcelona y escalas, tuvo que regresar á este puerto á causa de la gruesa mar del Sur que le imposibilitó operar en Ciudadela.

El referido buque ha salido á las ocho de la mañana de hoy para su destino.

A las cinco de la mañana de hoy ha fondeado en este puerto el vapor-correo «Isla de Menorca» procedente de Palma.

La persona que hubiese perdido hace mucho tiempo un cordoncillo ó cadenita de oro, sírvase presentarse antes de terminar el presente mes al señor Cura Ecnómico de Santa Maria, calle de Isabel II n.º 2.

LA MARÍTIMA

Compañía Mahonesa de Vapores

Habiendo recibido orden terminante de la Autoridad Civil de esta Isla para que no se despache pasaje alguno en los vapores de esta Compañía sin que presente al despacharse su cédula personal, nos vemos en el caso de hacerlo público para conocimiento de los señores pasajeros con el fin de que se provean de dicho documento sin el cual no podríamos facilitarle pasaje.

Mahón 21 Agosto 1909.—Por la «Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores, El Director Naviero, Juan F Taltavull.

FEDERACIÓN

DE SOCIEDADES OBRERAS

DE SOCORROS MUTUOS

Esta Federación, compuesta de las sociedades mutualistas «Humanidad», «El Porvenir del Obrero», «La Mutualidad Mahonesa» y «Fraternidad Mahonesa», se reunirá en asamblea general extraordinaria el viernes próximo, día 27 del actual, á las nueve de la noche, en el local del «Casino de Obreros de Unión Republicana», para discutir y resolver las proposiciones presentadas en la Asamblea que tuvo lugar el mes próximo pasado.

Se encarece la mayor asistencia de afiliados, por tener que tratarse asuntos de interés para esta Federación.—Mahón 21 de Agosto de 1909.—La Comisión Directiva.

INSTITUTO GENERAL Y TECNICO DE MAHON

Según prescriben las disposiciones vigentes la matrícula ordinaria de enseñanza oficial para el curso de 1909 á 1910 estará abierto en este Establecimiento durante el próximo mes de Septiembre, los días laborables desde las nueve de la mañana á la una de la tarde y el último día hasta las doce de la noche.

La matrícula debe solicitarse mediante papeleta impresa que se pedirá á la portería del Instituto. Los mayores de catorce años presentarán la cédula personal y los que hayan aprobado estudios en otro Instituto, la certificación académica oficial correspondiente.

pesetas en metálico por derechos de matrícula. Además, entregarán tantos timbres móviles de diez céntimos cuantas sean las asignaturas que deseen matricularse más otro timbre para la papeleta de inscripción.

Las matrículas de Honor están exentas de pago.

Los exámenes de ingreso en la segunda enseñanza han de solicitarse por medio de instancia escrita de puño y letra del interesado, acompañando la partida de nacimiento del Registro civil para acreditar que han cumplido diez años de edad y un certificado de hallarse revacunado.

Por derechos de examen y formación de expediente abonarán siete pesetas cincuenta céntimos en metálico.

Los alumnos que no se hubieren matriculado en el mes de Septiembre, podrán hacerlo en el mes de Octubre en matrícula extraordinaria, abonando dobles derechos.

El día 1.º de Octubre caducan los derechos que conceden las matrículas del curso que acaba el día anterior; por lo tanto los alumnos que en esta fecha no se hubieren examinado y los que hubieren quedado suspensos necesitarán nuevas matrículas para los cursos sucesivos.

Mahón 20 de Agosto de 1909.—El Secretario, Gabriel Coll, Pbro.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHON

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

Barómetro á 0º en mms.	754'1	757'7
Humedad relativa.	48	53
Dirección del viento.	N,	NE,
Temperatura máxima de ayer.	22'0	
Id. mínima de hoy.	19'0	
Lluvia en 24 horas.	11'0	
Velocidad del viento en idem.	435k.	
Agua evaporada en idem.	8'5 mm.	

MAURICIO HERNANDEZ.

Mahón 20 Agosto de 1909.

Nuestras conquistas

en Africa

Son ahora de tanta actualidad todas las cosas que suceden y han sucedido en el Norte de Africa, que creemos de gran interés dar una noticia de las fechas de nuestras principales conquistas en tierra africana.

Melilla pasó á poder de España el 17 de Septiembre de 1496.

Los Gelves, el 28 de Septiembre de 1497.

Casaza Mazalquivir, el 13 de Septiembre de 1505.

El Peñón de Vélez de la Gomera, el 23 de Julio de 1508.

Orán, el 18 de Mayo de 1509.

Bugía, el 6 de Enero de 1510. En este año se reconocieron como tributarios los Reyes de Argel, Túnez y Tremecén, y las ciudades de Fedelis, Térdoles, Guixar y Mostagan.

Tripoli pasó á nuestro poder el 25 de Julio del mismo año.

La Goleta, el 14 de Julio de 1535.

Túnez, el 20 del mismo mes.

Bona, poco tiempo después.

Monastir, Mahometo, Calibia, Sfecos y Susa, en 1540.

Tremecén, el 5 de Febrero de 1542.

Mehedia, el 10 de Septiembre de 1550.

El Peñón fué reconquistado el 6 de Septiembre de 1564.

Túnez, el 8 de Octubre de 1573, y pocos días después tuvo lugar la conquista de Bizerta.

Larache, el 21 de Noviembre de 1610.

Mahamora, en la desembocadura del río Sebú, el 6 de Agosto de 1614.

Ceuta fué conquistada por don Juan I de Portugal, é incorporada con este Reino á la Corona de Castilla en 1580. Legalmente quedó bajo el dominio español por el Tratado que celebramos con los portugueses en 1668.

El Peñón de Alhucemas, el 28 de Agosto de 1673.

Mazalquivir fué reconquistado el 30 de Julio de 1732.

Al día siguiente lo fué Orán.

Las islas Chafarinas fueron ocupadas el 6 de Enero de 1848.

La Restinga, 15 de Febrero de 1908. El Cabo de Agua, el 12 de Marzo siguiente.

Nuestra plaza africana de Melilla, donde actualmente se desarrollan importantes operaciones militares, dista 130 millas de Ceuta, 70 de Peñón de Vélez de la Gomera, 57 de Alhucemas, 8 del Cabo de Tres Forcas, 12 de la Restinga, 27 de las islas Chafarinas y de Cabo de Agua, 115 de Orán, 114 de Málaga y 94 de Almería.

Sobre la campaña
ESTAMOS CONFORMES

Nuestro colega *El Popular*, de Málaga ha publicado un artículo que, por lo sensato, reproducimos á continuación en su parte más importante.

Dice así:
«Empiezan á notarse contradicciones de bulto entre las informaciones de la guerra llegadas por los hilos y las informaciones postales de la misma procedencia.

Por ejemplo: el cable ha dicho porfiadamente que la artillería del Hipódromo y del fuerte de Camellos, siguiendo las indicaciones precisas del globo *Urano*, ha hecho repetidos y espantosos estragos en las masas rifeñas acampadas en el Gurugú.

Para dar al cuadro todo el patético colorido que las circunstancias requieren, se nos ha hablado largo y tendido de santones despedazados en plena peroración, de núcleos de cableños hechos cisco por las granadas de nuestros cañones.

Júzguese de nuestra estupefacción al leer estas palabras que un cronista de la campaña pone en labios del capitán Gordjeucla:

«En las diversas ascensiones no he logrado descubrir un grupo que pasara de veinte cableños. El enemigo, diseminado en la vasta extensión medianera entre Nador y Mezquita, se ofrece en reducidos grupos, sin punto de contacto aparente. La artillería, aun siguiendo con matemática precisión mis indicaciones, no puede hacerles gran daño, porque no es humanamente posible obtener grandes efectos de una puntería indirecta, sobre blancos limitadísimos.»

Quien imagine que mintiendo sirve á su patria, padece un lamentabilísimo error.

Hay que darle al país toda la verdad de la campaña; si es dulce, dulce, y amarga si es amarga; hay que darle al país toda la verdad, porque tres siglos de despiadadas mentiras piadosas han ido envenenando el corazón de la raza y haciendo de nosotros manojos de nervios estropeados.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

(De la última edición)

Barcelona 21, 6'30.

De Alhucemas

Las fuerzas rebeldes que había en Alhucemas se calcula que ascendían a tres mil quinientos combatientes. Entre ellos ocurrieron algunas discrepancias por la forma en que debía llevarse a cabo el ataque a la plaza.

A consecuencia de estas diferencias se dividieron las fuerzas marchando mil quinientos moros a engrosar la harka que defiende la posición de Nador.

Aprovisionamientos para los rebeldes.

— Trabajos de los moros.

Las mujeres rifeñas trabajan activamente para almacenar gran cantidad de víveres en las cumbres del Gurugú.

Desde hace días conducen allí harina, aceite, maíz, huevos, carneros y otros artículos comestibles que sirven a los rebeldes para sostenerse durante largo tiempo en aquellos escarpados.

Los cabileños de Benisicar se dedican a recoger los cartuchos vacíos con objeto de aprovecharlos nuevamente volviendo a cargarlos.

En busca de armas

El prestigioso jefe rebelde conocido por el Mizzian ha ofrecido a los moros argelinos la cantidad de setenta mil pesetas por dos cañones que tienen éstos en su poder.

Diferencias entre los jefes moros

Se acentúan cada vez más las diferencias existentes entre los directores de la harka.

Seis hijos del jefe de la cabila de Quebdana, que aspiraba a llevar la dirección de las fuerzas rifeñas, odian al Chaldy y han jurado exterminarlo.

Cárbano sorprendido. — Enfermedad de Llorens.

Han sido sorprendidos varios rifeños que embarcados en un cárbano se dedicaban durante la noche a inutilizar los trabajos de dragado que se están haciendo en Mar Chica.

El diputado carlista señor Llorens, que ha ido a Melilla con objeto de presenciar las operaciones contra los moros, se encuentra enfermo en aquella plaza, viéndose obligado a guardar cama.

El globo «Urano». — El convoy. — Gafas para los soldados.

Ayer elevóse el globo «Urano» llevando a cabo algunos trabajos de exploración descendiendo después cerca de la boca de Mar Chica.

El convoy que marchó ayer a la segunda caseta fué hostilizado como de costumbre sin que por fortuna nos ocasionaran bajas.

El vapor «Ciudad de Mahón» ha traído las gafas necesarias para proveer de ellas a los soldados con objeto de librarles de las molestias que les ocasionan las nubes de polvo que que se levantan apenas sopla un poco de aire.

Habrà avance

En los círculos diplomáticos se dice que es probable no se lleve a cabo el anunciado avance de nuestras tropas, pues según noticias hoy debían llegar al Riff los enviados de Muley Hafid, confiándose que conseguirán que los rebeldes depongan su actitud.

Oficialmente se ha dicho que tanto si los moros presentan resistencia como no, nuestras tropas avanzarán con objeto de apoderarse de las posiciones necesarias para asegurar el orden y tener las necesarias garantías de que en lo sucesivo no se repetirán los sucesos sangrientos que han dado lugar a nuestra intervención en el

La mayoría de los ministros que se hallan actualmente en Madrid han celebrado una conferencia con el señor Maura.

Los señores Besada y Figueroa marcharán el próximo martes de Madrid dirigiéndose a Galicia.

La Cruz Roja

El general Polavieja ha celebrado una entrevista con don Alfonso enterándole de los trabajos que lleva hechos la Asociación de la Cruz Roja.

Hafidistas y Roghistas

Noticias recibidas del interior del imperio dicen que la crueldad demostrada por el sultán con los roghistas prisioneros en los últimos combates ha hecho que muchas cabilas que antes se mostraban indiferentes, hayan marchado ahora a engrosar las filas del Roghi.

Los afidistas propalan la especie de que la acción de los españoles en el Riff obedece a un pacto celebrado con el Roghi y que de esta manera peligra el imperio.

Añaden que preparamos un ejército compuesto de cincuenta mil hombres que debe marchar contra Fez.

Esta maniobra logró mermar las filas de los roghistas, aumentando la derrota que sufrió el Roghi en las cercanías de la ciudad imperial.

Agresión a los periodistas

Frente al blockaus fueron agredidos ayer los periodistas señores Mencheta, de la agencia de este apellido y Campúa, corresponsal fotográfico de la conocida revista de Madrid «Nuevo Mundo».

Las tropas acudieron en socorro de estos ahuyentando a los moros agresores.

Tiroteo

En la segunda caseta del ferrocarril una bala perdida ha herido en un brazo a un cabo de aquel destacamento.

Al efectuarse el relevo de la guardia que presta servicio en el punto conocido por el Lavadero, los rifeños tirotearon a nuestros soldados.

Se hizo fuego contra el enemigo sosteniéndose un reñido tiroteo causando muchas bajas a los moros.

Varias noticias

En las lomas del Gurugú se han visto algunos moros que vestían jaiques blancos; como los rifeños los usan pardos se sospecha que los rebeldes hayan recibido refuerzos del interior del imperio.

En Chafarinas reina tranquilidad.

El Chaldy ha mandado aviso a los cabileños amigos de España amenazándoles con vengarse terriblemente si continúan prestándonos su apoyo.

Mar Chica unida al Mediterráneo. — A cubrir bajas.

Después de activos trabajos que se han hecho durante los últimos días, se ha logrado por fin unir las aguas de Mar Chica con las del Mediterráneo.

Han sido destinados a Melilla para cubrir bajas el teniente don Manuel Galbis y otros.

(De esta edición)

Barcelona 22, 20'00.

Contra los periodistas

Algunos periodistas españoles y extranjeros de los que se encuentran en Melilla marcharon al segundo blockhaus con objeto de presenciar la llegada del convoy.

Los moros, emboscados por aque-

riodistas varias veces durante el camino.

Un corresponsal de un diario inglés libróse de ser herido gracias a la serenidad que demostró, echándose al suelo.

Después de muchas peripecias pudieron llegar al blockhaus sin que tuvieran que lamentar consecuencias desagradables.

Agresión al convoy

Numerosos grupos de rebeldes hostilizaron también a las fuerzas que protegían el convoy.

Este fué tiroteado durante todo el trayecto que recorrió.

Al llegar a la primera caseta arrojó el fuego, pues el grueso de las fuerzas rifeñas se hallaba en aquel sitio.

Corrió a proteger nuestras fuerzas el Regimiento de Melilla entablándose un reñido combate, hasta que llegaron algunas baterías de montaña las cuales se emplazaron tras de unas chumberas.

Valor de los moros

Los periodistas que habían acudido al blockhaus pudieron presenciar todos los incidentes del combate.

Los moros situados en las lomas más bajas del Gurugú seguían haciendo fuego impertérritos sin que lograran amedrantarles los certeros disparos de nuestra artillería.

De vez en cuando se veía a algunos rifeños que se salían del grupo marchando a los refugios que tienen en el Gurugú, saliendo al cabo de un rato a incorporarse otra vez a sus compañeros, reanudando el fuego.

El señor Bejarano, con un certero disparo logró tumbar uno de los moros, siendo por ello muy felicitado.

Por fin, después de un buen rato de fuego se logró ahuyentar al enemigo, que corrió a refugiarse en los escondrijos de la montaña.

Cañoneo

Las baterías situadas en el Hipódromo cañonearon el barranco cercano donde se celebraba una reunión de familias rifeñas.

Estas se vieron obligadas a retirarse del sitio que ocupaban por temor al efecto de nuestras granadas.

Al retirarse, fueron acosadas por el fuego de las baterías, alcanzando a caer entre los grupos un proyectil, causándoles grandes destrozos.

Algunos rebeldes bajaron de las posiciones que ocupaban e hicieron fuego sobre los artilleros, resultando heridos tres de éstos.

Otro tiroteo

Las ametralladoras de Sidi-Musa tuvieron que romper el fuego contra varios grupos emboscados que hostilizaban continuamente el camino comprendido entre la primera caseta y el blockhaus.

Después de varios disparos pudo lograrse que los moros desistieran de su empeño, retirándose a sus guaridas.

Regreso de los periodistas

Los periodistas que habían marchado con objeto de presenciar los incidentes que surgen entre nuestros soldados y los rebeldes cada vez que marcha un convoy, tuvieron que regresar a Melilla en el tren minero.

Como no había coches se colocaron en una plataforma descubierta.

A pesar del peligro que corrieron pues tenían que atravesar por puntos muy cercanos a los barrancos donde se encuentran los moros, pudieron llegar a la plaza sin que les ocurriera ninguna novedad.

Una conferencia con el general Marina.

El conocido periodista, redactor de *El Imparcial*, señor López Ballesteros, visitó al general Marina, logrando conversar con él durante un buen rato.

El general en jefe se lamentó de la confusión que reina entre las informaciones de los corresponsales, las cuales hicieron creer que el avance

Dijo que no utilizará los elementos de que dispone hasta que lo crea oportuno.

Ninguna presión conseguirá hacerle mella ni cambiará por nada el plan que de antemano se ha trazado.

Quiere caminar sobre seguro y cuando se decida a llevar a cabo las operaciones será porque tendrá todas las seguridades de conseguir el éxito.

El señor López Ballesteros le habló de las declaraciones del general Weyler, que ha publicado la prensa, guardando silencio el general Marina y negándose a decir nada acerca del efecto que le han causado.

El distinguido periodista salió muy complacido de la entrevista.

Disposición del general Marina

El coronel del Regimiento de África don Ignacio Axo entrevistóse con el general Marina explicándole detalladamente los incidentes ocurridos en el ataque de los moros al convoy que aprovisionó las casetas del ferrocarril.

En la referida entrevista se acordó que en lo sucesivo los soldados hagan sus disparos sobre blanco en vez de hacerlos por descargas que favorecen a los moros, pues se aglomeran los cartuchos vacíos que aquellos aprovechan recogiendo cuando están protegidos por las sombras de la noche.

Mujeres combatientes

Nuestros soldados aseguran que en las últimas escaramuzas que se han librado con los rebeldes, han visto entre éstos algunas mujeres rifeñas que disparaban contra nuestro campo.

Otro blockaus

Se han dado las órdenes necesarias para que entre el Lavadero de minerales y la posada del Cabo Moreno se construya un nuevo blockaus, con objeto de proteger más la línea de aprovisionamiento.

Los confidentes aseguran que los moros se proponen destruir las obras durante la noche.

Con objeto de evitarlo se han redoblado las precauciones, aumentando la guarnición que protege aquel punto.

Cigarrera salvadora

Un señor teniente de caballería que marchaba entre las fuerzas que protegían el convoy de aprovisionamiento, sintió que le molestaba la cigarrera que llevaba en el bolsillo.

Cambióla de sitio metiéndosela en el chaco.

Al cabo de poco rato recibió un balazo que se incrustó en la cigarrera causándole solamente una ligera contusión en la cabeza.

Presentación de un desertor

Se ha presentado al campamento español un soldado del Batallón Disciplinario que había desertado pasándose al campo moro.

Tan pronto como se hubo presentado a los jefes españoles, fué arrestado instruyéndosele la correspondiente sumaria.

Confidencias contradictorias

El confidente rifeño el Gato asegura que se han separado de la harka muchos notables moros disgustados del Chaldy por las exageradas contribuciones que impone.

Dicen que con el pretexto de recoger fondos para el sostenimiento de la guerra, el Chaldy se guarda el dinero sin dar cuenta de su inversión.

En cambio, otros confidentes aseguran que las filas de los rebeldes han aumentado últimamente.

Prueba esta afirmación el que los rifeños se muestran cada vez más envalentonados habiendo menudeado los ataques durante los últimos días.

Diferencias entre los jefes

Se sabe que han ocurrido algunos disgustos entre los prestigiosos jefes moros el Chaldy y el Mezzian.

Este último pretendía llevar a cabo un ataque general contra Melilla procurando aislar nuestros campamen-

El Chaldy se opuso a ello encontrando el plan descabellado.

Los reflectores eléctricos

Durante la noche del sábado último efectuaron trabajos los reflectores eléctricos que se han emplazado en nuestro campo.

Gracias a ellos se pudo descubrir algunos grupos de rebeldes que fueron cañoneados desde los fuertes.

Los moros estaban espantados, armando una gritería infernal cada vez que los reflectores ocultaban sus luces.

Por la madrugada se efectuó un reconocimiento en los puntos que habían sido cañoneados, encontrándose algunos regueros de sangre.

TELEGRAMAS OFICIALES

Delegación del Gobierno de S. M. en Menorca

El Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación en telegrama de hoy me dice lo siguiente:

Madrid 21 11'20.

En la descubierta sostuvieron hacia Mezquita tiroteo parejas caballería sin consecuencias.

Posteriormente se divisó fuerte grupo enemigo derecha barranco Lobo, siendo batido por artillería Camellos e Hipódromo.

Convoy fué hostilizado fuertemente sosteniéndose vivo fuego fuerza protección, resultando primer teniente herido leve, dos soldados caballería muertos, un soldado de idem contuso y cinco soldados heridos.

Al relevar fuerza destacada en lavaderos por la tarde fué herido en blockaus otro soldado.

Campamento Sidi-Musa sostuvo fuego noche anterior, sufriendo heridos.

En Alhucemas continuó descarga agua y comestibles sin hostilizar enemigo.

Terminada descarga vapor «Sevilla» salió a las once, llegando esta tarde, continuando allí fondeado «Numancia».

En Peñón ligero tiroteo noche, que duró media hora.

Se infló globo verificando ascensión Comandante Estado Mayor Barrera, para examinar posiciones enemigas, transportando el globo en el aire hasta Restinga, donde continúa realizando constantes observaciones.»

**

«Melilla 21 Agosto 1909, a las 22. Anoche en el Peñón enemigo inició fuego muy nutrido desde posiciones que ocupaba resultando herido contuso un artillero.

Hoy ha habido más moros que de ordinario y entre ellos bastantes Beni-Bunagel.

A mediodía cesó el fuego no habiéndose reanudado hasta ahora. En Alhucemas rompió fuego la plaza a las nueve para evitar que enemigo continuase atrincheramiento.

El «Numancia» regresó plaza esta mañana procedente dicho punto.

Convoy de hoy se ha hecho bastante fuego por ambas partes, teniendo que lamentar seis heridos.

Desde el fuerte Purísima Concepción donde también hubo fuego se causaron al enemigo, al que se vió recoger, varios heridos.

Fuerzas del convoy han causado bastantes bajas vistas al enemigo.»

Lo que he dispuesto se publique para general conocimiento.

Mahón 21 Agosto 1909.—El Delegado del Gobierno, Emilio Linares.

SEMÁFORO DE BAJOLÍ

23'8 m. Barómetro 753'00; viento Nordeste muy fojo; mar rizada; cielo despejado.

ACCIONES de la Compañía de Vapores «Isla Marítima». Deseo vender algunas acciones. Informará el señor Taronji.

SE VENDE media sillería de damasco encarnado, un espejo dorado y otros muebles, Angel 7.

TUPINAMBA

TOSTADERO DE CAFÉ Y FÁBRICA DE CHOCOLATES

HA OBTENIDO MEDALLA DE ORO

EN LAS EXPOSICIONES DE HIGIENE Y ALIMENTACIÓN DE PARÍS, VERSALLES, BRUSELAS, LYÓN Y EL GRAND PRICE EN LA DE NÁPOLES

El café "Tupinamba" es sano y digestivo

El café pintado ó falsificado envenena

Vendiendo bueno y no falsificando, se aumenta el negocio. Este es el lema de la casa TUPINAMBA.

De venta en «La Cooperativa» de los Sres. Tudurí Hermanos, Plaza Príncipe, 14. Proveedores de tropas.

Agencia "La Argentina"

Despacho de carga -- España Ultramar y Extranjero

Pequeños Postales para las Américas

Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz.--BARCELONA

Se acaba de establecer un nuevo servicio de encargos de domicilio á domicilio desde Barcelona á Ciudadela y vice-versa, contando con medios para servir con prontitud y economía.

Los encargos podrán entregárselos ó avisar para recoilerlos en CIUADELA, á Juan López, calle Alfonso XIII, 48.

BARCELONA, á Pedro Puigdollas, Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz.

ALMACÉN DE MADERAS de Miguel Hernández

Andén de Levante, 30 y 31

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Pino Flandes		Abeto	
	Pesetas		Pesetas
3 por 9 el palmo	0'29	3 por 9 el palmo	0'29
2 por 8 »	0'28	3 por 8 »	0'25
2 por 8 »	0'20	2 1/2 por 8 »	0'22
1 1/2 por 8 »	0'15	2 1/2 por 7 »	0'18
1 1/4 por 8 »	0'13	2 1/2 por 6 »	0'16
1 por 8 »	0'10		
3/4 por 8 »	0'08	Pino Tea	
3 por 6 »	0'20	3 por 9 1.ª Extra el palmo	0'44
1 por 6 »	0'07	3 por 9 corriente »	0'40
3 por 4 »	0'01		

Se encontrará existencia de tablonos serrados desde un kilo hasta seis.

Persianas

fantasía cadenilla y tejidas. Se encargan dando las medidas en la estereria de LUIS MAS, calle Deyá n.º 5.—Mahón.

EN VENTA.—Un carruaje para la venta de vino, otro para conducir sillares y un torno cedazo, todo á un precio módico.

Para informes dirigirse al caserío de Torret, número 26.

LA VELERA MAHONESA

Participa á sus múltiples cargadores que el Pallebot Unión la primera decena de Setiembre se hallará en Valencia á la carga para esta.

Para informes y demás en Valencia señores Lillo Hermanos y en esta Miguel Estela Nueva 33.

VENTANAS.—Se desean adquirir seis usadas en buen estado de 7 y medio á ocho palmos.

En esta imprenta informarán.

EN VENTA.—Un bote para pescar en muy buen estado, de 26 y medio palmos.

Informes, calle Mayor, número 19, Villa-Carlos.

PARA VENDER.—Lo está la tienda de comestibles de la Plaza Arravaleta n.º 3.

Para informes en la misma.

APRENDICES CAJISTAS.—Se necesitan dos, de 13 á 14 años, que sepan leer y escribir correctamente, en la imprenta de Francisco Fábregues, calle de la Infanta, n.º 17.

BUENA OCASION.—Se venden algunos muebles.

Informar en la calle de San Elías, número 23.

CRIADO.—Se ofrece uno para casa particular. Buenos informes.

Dirigirse: Estrella, 3 ó en esta imprenta.

Consultorio médico quirúrgico

Calle del Doctor Orfila, n.º 4

(antes Moreras)

Dirigido por los médicos

D. Baltasar Tomé Ortiz

Especialista

en Partos y Enfermedades de la Matriz y

D. Mariano de Alba de Olmo

Especialista

en las enfermedades de las vías urinarias

Horas de Consulta

Enfermedades de la Matriz de 11 á 1.

—Enfermedades de las vías urinarias

de 6 á 8.

Además tienen los dos unidos una

consulta de Cirujía General de 4 á 6.

Precios.—Lunes, miércoles y viernes

3 pesetas. Los demás días 1'50.

Martes y sábados de 2 á 4 gratis para

pobres.

CRIADO.—Se necesita uno en el casino La Unión que esté bien enterado de los servicios de dependiente de café y al mismo tiempo que sepa algo de cocina. Para informes y condiciones, dirigirse al conserje del casino.

PARA VENDER.—Lo está una galera nueva de seis asientos. Para informes, dirigirse en Villa-Carlos, calle de la Iglesia, número 51.

HUÉSPEDES.—Se desea encontrar hospedaje á todo estar en una casa particular que pueda ofrecer precios relativamente módicos.

Miel PURA de Menorca

APIARIOS ANDREU

Extra fina, al por menor, á ptas. 0'85 ó sean 34 céntos. de esc. la lib. de 400 gr. Clase superior, al id. á ptas. 0'75 ó sean 30 céntos. de esc. la lib. de 400 gr.

Tienda de don Francisco Pons (a) Cap-blanc; Cifuentes núm. 25, esquina calle del Pino.

NOTA.—Debido á la gran sequía, ser los calores muy evaporantes y la flora escogida este año; la miel es sumamente espesa, fina y en reducidísima cantidad. Así es que los aficionados á saborearla líquida, de no proveerse cuanto antes, se verán privados de este deleite, pues toda la que no esté adulterada (con glucosa, agua ó mieles inferiores) esará cristalizada (hecha azucar)—dentro de poco—cuya miel en terrón tanto aprecian los turroneros para productos legítimos; no obstante.

Al por mayor; calle de Isabel II, 49. MAHÓN.

Continental

Fábrica universalmente reputada de primer orden en la fabricación de neumáticos para automóviles y bicicletas.

Agencia con depósito en esta isla á precios de fábrica.

L. Miquel Preto

Arravaleta, 18. Mahón.

¡¡ GRAN REVOLUCIÓN !! ¡¡ NUEVO INVENTO YANKI !!

Máquina de escribir por 25 duros

THE AMERICAN NEW

La nueva máquina "The American New" por su sencillez, solidez y facil manejo, por su poco peso, por su corrección y claridad en la escritura, por su facilísima composición, es la competidora de cuantas existen en el mercado.

Un niño de diez años la manejará perfectamente á la hora de hacer práctica.

No tiene teclado, ni letras de cautchou, ni resortes, ni palancas, etc... Piezas todas estas, que necesitan recomposición y cuyo coste, es casi tan caro como el de una máquina nueva.

Nuestra máquina, basta á toda persona diez minutos de práctica para saber escribir con ella.

Su peso de 2 y 1/2 kilogramos la hace transportable con facilidad, adquiriéndola, por todas estas condiciones, los viajeros de comercio.

Es utilísima y práctica en toda casa comercial y no tiene rival para todo particular por su sencillez y poco precio. ¿Por qué pagar por una de las demás máquinas 600, 800 ó 1.000 pesetas, cuando por 25 duros estáis perfectamente servidos? Vedlas y os convenceréis.

Agente exclusivo en Baleares: MANUEL BELTRÁN, Hijo.

Talleres de P. Sturla

Calle Castillo, núm. 27.-MAHÓN

AFICIONADOS:

En estos talleres encontraréis toda clase de productos químicos, preparaciones hechas para la fotografía, como igualmente placas y papeles sueltos ó al por me. También encontraréis quien os hace á cualquier hora toda clase de operaciones del uso, como son cargar y descargar los aparatos, revelar, impresionar copias, etc. Encontraréis también los que tengan afición al arte, máquinas fotográficas, de ocasión, en perfecto estado y bajo prueba á precios relativamente baratos.

NOVEDAD

Postales dobles de vistas de Menorca en fotografía solo á 35 ptas. una. También las hay de sencillas al bromuro á 0'15 una, fototipia en color á 0'10 una y com. Próximamente se abrirá un nuevo muestrario de postales variadas y vistas de Menorca en diferentes tamaños en la Plaza del Carmen, las cuales irán anotadas con Se hacen retratos en postales y demás tamaños á precios sin competencia.

¡ EL CRONOMETRO !

Relojería de LAZARO PASTOR

Castillo, 2

En este establecimiento se arreglan toda clase de relojes por finos y complicados que sean.

También se componen máquinas de escribir, gramofonos, cajas de música, etc., etc.

Se hacen toda clase de gravados.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo á precios sin competencia.

Castillo, 2.-Mahón

Nuevo Taller de carpintería y ebanistería

Calle de la Infanta, número 176-A

En dicho establecimiento se admitirán toda clase de trabajos del ramo. Se construyen ventanas desde 7 palmos en adelante á 5 pesetas palmo si son de madera de pino, y á 4'75 si son de abeto. Se pintará y empapelará á domicilio á precios módicos. Se reciben encargos en la calle de Cifuentes, número 16.

LA PARCELONESA

Taller de Corsetería á cargo de

MARIA RODAMILANS DE GASSO

Habiendo recibido esta industrial los últimos modelos de corsés, de París y Barcelona, tiene el gusto de ofrecer á su clientela cuantas novedades existen en el ramo, comprometiéndose desde luego á confeccionar los elegantes

- Corsé Reina Victoria (último modelo).
- Id. forma recta Inglesa (modelo 1908).
- Id. forma recta Parisiense (modelo Abril 1909).
- Id. forma recta Princesa (modelo Barcelona de 1909).
- Id. La Sultana.
- Id. forma Cinturón (modelo 1908).
- Id. Imperial.
- Id. forma elegante.
- Id. forma Parisiense.
- Id. forma Emperatriz.
- Mariposas.
- Fajas ventrales, para contener la obesidad y tirantes para evitar la gazon de espaldas.
- Asimismo puede ofrecer un buen surtido de ligas para corsés forma recta desde UNA PESETA el par.

Deyá, 1.-Mahón

La Voz de Menorca

Edición de la noche

Mahón, lunes 23 de Agosto de 1909

Suplemento al núm. 860

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 23, 7'00.

Huelga

Los tripulantes de la draga «Almería» que efectúa trabajos en Mar Chica se declararon en huelga á causa de los malos tratos de que les hacen objeto sus capataces.

El Gobernador de Melilla general Arizón interviene en el asunto con objeto de solucionarlo.

Un incidente

Ha llegado á Melilla un vapor inglés conduciendo á su bordo muchos rifeños que regresan de Argelia, una vez terminados los trabajos agrícolas.

El Gobernador militar les prohibió que desembarcaran, por lo que los moros se amotinaron, teniendo que acudir á bordo la guardia civil con objeto de reducirlos á la obediencia.

Una vez conseguido esto el vapor inglés marchó de Melilla dirigiéndose á Tánger.

Convoy hostilizado

En vista del envalentonamiento de los rebeldes que repiten sus ataques á nuestras fuerzas, se dispuso reforzar la columna que protege el convoy de aprovisionamiento.

Este salió protegido por algunas compañías del regimiento de Reus, el Batallón disciplinario y fuerzas de caballería y de Artillería de Montaña.

A la salida del Hipódromo comenzaron los moros un nutrido fuego contra la columna, aumentando aquél al pasar por los alrededores de Sidi-Musa.

Los soldados que forman las guarniciones de la primera caseta y del blockaus rompieron el fuego contra los rifeños secundando la acción de las fuerzas que protegían el convoy.

El combate terminó repeliendo nuestros soldados á los grupos enemigos causándoles pérdidas enormes.

Salvada la zona peligrosa el convoy siguió sin novedad hasta que llegó á la segunda caseta del ferrocarril, que era el punto de su destino.

En el Peñón

En el Peñón se sostuvo un vigoroso tiroteo con los rifeños de aquella costa.

El fuego comenzó al anochecer terminando ya bien entrada la madrugada.

Por nuestra parte no hubo más que un artillero que resultó con una contusión insignificante.

Siguen las hogueras.—Un teniente herido.

Durante las últimas noches los rifeños han seguido incendiando grandes hogueras en los cimas del Gurugú y otras montañas situadas más al interior.

El teniente que resultó herido en el combate que sostuvieron el viernes último las fuerzas que protegían el convoy se llama don Emilio Mezquita.

Las fuerzas que hay preparadas

En los círculos militares se asegura que las fuerzas que componen la última brigada que se formó para marchar á Melilla no irán á dicha plaza pues por ahora no las necesitará el general Marina.

Lo más probable es que marchen á engrosar la guarnición de Ceuta donde los moros del campo se muestran algo levantiscos.

Allende y Besada

El ministro de Estado señor Allende Salazar regresará mañana á Madrid para asistir al Consejo de Ministros que debe celebrarse en breve.

El ministro de Hacienda señor Besada ha desmentido la noticia que circuló de que pensaba ausentarse de la Corte por una breve temporada.

Regalo importante

El conocido sportman señor Alvarez Net ha regalado al Estado, por si pueden prestarle algún servicio en Mar Chica, dos preciosas canoas automóviles de las mejores marcas.

El aniversario de la muerte de Salmerón.

Los admiradores del gran estadista don Nicolás Salmerón preparan la celebración del aniversario de su muerte.

Entre las iniciativas que han surgido figura como la más importante la de editar un libro conteniendo los principales discursos que pronunció el señor Salmerón y multitud de

trabajos científicos entre los que figuran algunos de inéditos.

El beneficio que produzca dicha edición se destinará á construir un edificio que servirá para crear en él una escuela.

El coronel Arana

Dicen de Cádiz que se ha agravado en la enfermedad viene sufriendo el coronel de Artillería don Ricardo Arana, inventor de las granadas rompedoras, cargadas con trilita, semejantes á las usadas por los japoneses.

Se teme un fatal desenlace.

TELEGRAMA OFICIAL

Delegación del Gobierno de S. M. en Menorca

El Exmo. Sr. Ministro de la Gobernación en telegrama de hoy me dice lo siguiente:

«Melilla 22, 21'50.

En Peñón continuó fuego hasta se aproximó cañonero «Concha», que batiendo posiciones enemigas logró dispersarlas.

En Ahucemas siguió fuego toda la noche pasada, que continuaba á las cinco tarde, habiendo disparado moros cuatro cañonazos á la plaza sin consecuencias.

Convoy de hoy ha sido muy hostilizado y por mayor número moros que de ordinario y hemos tenido diez heridos.

Ayer no subió globo por estar tiempo brumoso y hoy ha habido desinflarse por fuerte viento poniente.

Regresado de Restinga á esta plaza Compañía Areostación.

Servicio reflectores funciona en Camellos é Hipódromo sin interrupción y anoche se descubrieron algunos moros sobre la vía, que huyeron al ser iluminada la parte en que estaban.

Llegó «Almirante Lobo» de Chafarinas y Cabo de Agua, dejando puerto treinta y cuatro toneladas de agua, no haciéndolo Chafarinas por no poder atracar barco, pero tiene agua bastante.»

Lo que he dispuesto se publique para general conocimiento.

Mahón 21 Agosto 1909.—El Delegado del Gobierno, Emilio Linares.

ACCIONES de la Compañía de Vapores «Isleña Marítima».

Deseo vender algunas acciones. Informará el señor Taronjé.

Tipografía Mañonesa Castilí. —MAHON

Servicio Telefónico

El Gobierno de la Nación...

En vista del...

El ministro de...

El comercio...

En el período...

El comercio...

TELEGRAMA OFICIAL

El Gobierno de la Nación...

El ministro de...

El comercio...

El ministro de...

El comercio...

El ministro de...

